

Séance ordinaire du 3 mars 2008

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce troisième jour du mois de mars deux mille huit, à dix-neuf heures quarante, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Alain Lemaire, Robert Maranda et Simon Théberge formant quorum sous la présidence de la mairesse Danielle Roy Marinelli.

Sont absents : les membres du conseil Jean-Claude Bouchard, Nicole Larouche et Dominique Maranda.

Assistent à la séance : Jean Dubé, directeur général et Danielle Bilodeau, greffière.

CV-2008-01-79**Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 mars 2008.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-80**Période de questions**

Environ 35 personnes assistent à la séance. Deux personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2008-01-81**Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 18 février 2008**

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 18 février 2008.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-82**Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 12, 18 et 19 février 2008**

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 12, 18 et 19 février 2008 est déposé.

CV-2008-01-83**Autorisation à des membres du conseil de la Ville pour participer aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec**

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'autoriser les membres du conseil de la Ville Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, Ann Jeffrey, Anne Ladouceur, Nicole Larouche, Dominique Maranda, Robert Maranda et Simon Théberge à participer aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendront les 24, 25 et 26 avril 2008 à Québec.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-84

Désignation d'un membre du conseil de la Ville à la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

De désigner le membre du conseil de la Ville Anne Ladouceur à titre de substitut à la mairesse à la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-85

Ajustement du salaire d'une employée cadre

Réf. : [RH-2008-007](#)

ATTENDU la recommandation du comité d'intérêts mutuels ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'ajuster le salaire de l'employée cadre mentionnée à la fiche de prise de décision RH-2008-007 et de lui verser en conséquence le montant forfaitaire indiqué à cette fiche.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-86

Dépôt des certificats relatifs aux règlements RV-2008-07-13 et RV-2008-07-14

Les certificats d'enregistrement concernant les règlements suivants sont déposés :

- Règlement RV-2008-07-13 modifiant le Règlement RV-2004-01-82 sur la création d'une réserve financière pour les opérations de déneigement;
 - Règlement RV-2008-07-14 modifiant le Règlement RV-2003-00-69 concernant la création d'une réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique.
-

CV-2008-01-87**Autorisation à des membres du conseil de la Ville pour participer à des formations de l'Union des municipalités du Québec**Réf. : [DG-2008-013](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'autoriser le membre du conseil de la Ville Isabelle Demers à participer aux formations suivantes offertes par l'Union des municipalités du Québec :

- ✓ Prévention en SST et responsabilités des élus...
- ✓ Règlement sur la qualité de l'eau potable : responsabilités des élus
- ✓ Élections municipales 2009 – enjeux et règles du jeu

qui se tiendront respectivement à Québec les 2 et 16 avril 2008 ainsi que le 16 mai 2008, cette dépense à être imputée au budget de fonctionnement.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-88**Désignation d'un membre de la commission consultative de l'environnement, de l'eau et de la qualité de la vie**Réf. : [EI-2008-017](#)

ATTENDU la recommandation du comité de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De désigner le membre de la communauté Nassiba Hammou à titre de membre de la commission consultative de l'environnement, de l'eau et de la qualité de la vie, et ce, en remplacement de Marie-Josée Racine.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-89**Demande à la Commission de toponymie du Québec concernant le lac Baie d'Or (secteur Pintendre)**Réf. : [EI-2008-019](#)

ATTENDU QUE le vocable « lac » attribué au bassin Baie d'Or fait en sorte que ce bassin se retrouve parmi les lacs et les cours d'eau protégés et que cette protection empêche tout entretien de ce bassin par la Ville;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De demander à la Commission de toponymie du Québec de retirer le toponyme « lac » au bassin Baie d'Or situé dans le secteur Pintendre.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-90

Financement de la dépense relative à des travaux de plantation et de remplacement des luminaires au terrain de soccer-football du secteur Charny

Réf. : [EI-GEN-2008-009](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

De financer la dépense relative à des travaux de plantation et de remplacement des luminaires au terrain de soccer-football du secteur Charny au montant maximal de 95 000 \$, à même le surplus accumulé non affecté.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-91

Félicitations à la Ressourcerie de Lévis

Réf. : [EI-MR-2008-005](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De féliciter le conseil d'administration ainsi que les membres du personnel de la Ressourcerie de Lévis et du magasin « Ô génie bleu » pour souligner l'importance de leur travail accompli pour la communauté.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-92

Affectation de la réserve financière pour les dépenses relatives aux cours d'eau

Réf. : [EI-2008-003](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'affecter un montant de 185 000 \$ provenant de la réserve financière pour les dépenses relatives aux cours d'eau, aux postes de dépenses et en fonction des montants indiqués à la fiche de prise de décision EI-2008-003, et ce, pour financer les dépenses relatives aux travaux à effectuer aux cours d'eau mentionnés au règlement RV-2006-05-38 créant cette réserve.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-93**Abolition d'un poste de mécanicien d'entretien du Service des matières résiduelles**Réf. : [EI-MR-2007-025](#)

ATTENDU le départ à la retraite d'un mécanicien d'entretien du Service des matières résiduelles et le comblement de son poste par la résolution CV-2006-05-77 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'abolir un poste régulier à temps complet de mécanicien d'entretien du Service des matières résiduelles.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-94**Approbation du Règlement numéro 92 de la Société de transport de Lévis**Réf. : [EI-2008-022](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'approuver le Règlement numéro 92 de la Société de transport de Lévis autorisant un emprunt à long terme de 1 942 848 \$ pour l'achat de quatre (4) autobus neufs à plancher surbaissé.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-95**Approbation du Règlement numéro 94 de la Société de transport de Lévis**Réf. : [EI-2008-023](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'approuver le Règlement numéro 94 de la Société de transport de Lévis autorisant un emprunt à long terme de 1 597 500 \$ pour l'achat de trois (3) autobus neufs à plancher surbaissé.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-96

Engagement envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs quant aux travaux d'aménagement de l'allée protocolaire du Centre de congrès de Lévis

Réf. : [EI-GEN-2008-021](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De s'engager envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à transmettre une attestation de conformité des travaux d'aménagement de l'allée protocolaire du Centre de congrès de Lévis lorsqu'ils seront terminés.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-97

Modification de la résolution CV-2007-12-99 « Contrat de travail à intervenir avec l'abbé Gilles Cloutier, aumônier de la Direction du service de la sécurité incendie », réf. : INC-2007-027

Réf. : [INC-2008-007](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De modifier la résolution CV-2007-12-99 « Contrat de travail à intervenir avec l'abbé Gilles Cloutier, aumônier de la Direction du service de la sécurité incendie », par le remplacement du mot et du chiffre « échelon 1 » indiqués à l'article 3.1 du contrat faisant l'objet de cette résolution par le mot et le chiffre « échelon 0 ».

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-98

Création du comité de révision de la politique familiale

Réf. : [DVC-SOC-2008-004](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De créer le comité de révision de la politique familiale composé des personnes suivantes :

- André Poisson, adjoint au directeur général service à la clientèle et gestion performante;
- François Bilodeau, directeur adjoint à la Vie communautaire;
- André Lemire, chef du Service sociocommunautaire;

et de lui confier le mandat suivant :

- déterminer les thèmes et les champs d'intervention;
- modifier ou ajouter des orientations, des objectifs et des pistes d'actions;
- rédiger un projet de politique familiale révisée;
- rédiger un projet de plan d'action en fonction des résultats de la révision de la politique;

- consulter les comités et commissions du conseil de la Ville dans le cadre de ce mandat.

D'abolir le comité de suivi de la politique familiale créé par la résolution CV-2003-03-24.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-01-99

Mandat au ministre des Finances concernant certaines soumissions

Réf. : [FSA-TRE-2008-005](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De mandater le ministre des Finances pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l'article 554 de la Loi sur les cités et villes pour et au nom de la Ville.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-00

Affectation du surplus de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville et de l'ex-Ville de Saint-Romuald

Réf. : [FSA-TRE-2008-006](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'utiliser les surplus de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville et de l'ex-Ville de Saint-Romuald en réduction de dettes à leur charge lors de leur refinancement en 2008 pour un montant total de 934 413 \$, tel qu'il est indiqué à la fiche de prise de décision FSA-TRE-2008-006.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-01

Félicitations à l'équipe de sculpteurs sur neige de Lévis

Réf. : [DEV-2008-013](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De féliciter l'équipe de sculpteurs sur neige de Lévis pour avoir remporté la Mention d'excellence de la Capitale nationale ainsi que la Mention des artistes dans le cadre de l'édition 2008 du concours provincial de sculpture sur neige du Carnaval de Québec et d'être ainsi invitée à participer au volet international du même concours en 2009 pour représenter le Québec.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-02**Demande de subvention dans le cadre du programme d'aide financière aux municipalités régionales de comté pour soutenir le développement économique et la création d'emplois**Réf. : [DEV-2008-004](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De transmettre au ministère des Affaires municipales et des Régions le bilan des activités réalisées par la Ville en 2006 et 2007 dans le cadre du programme d'aide au développement économique et à la création d'emplois de ce ministère ainsi que le plan d'action soumis à ce titre pour les années 2007 et 2008, tels qu'ils sont annexés à la fiche de prise de décision DEV-2008-004, aux fins du versement de la subvention pour l'année 2007 et de l'obtention d'une aide financière pour l'année 2008 dans le cadre de ce même programme.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-03**Vente d'une partie des lots 3 021 160 et 3 704 361 du cadastre du Québec à 2632-7197 Québec inc. (extrémité sud du prolongement de la rue Jean-Marchand, secteur Lévis)**Réf. : [DEV-DEC-2008-040](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De vendre à 2632-7197 Québec inc. une partie des lots 3 021 160 et 3 704 361 du cadastre du Québec d'une superficie d'environ 17 765 mètres carrés, telles qu'elles sont montrées sur le plan annexé à la fiche de prise de décision DEV-DEC-2008-040 (parcelles B et C), au prix de 5,9202 \$ le mètre carré, plus taxes si applicables, pour un revenu estimé à 105 171,08 \$, plus taxes si applicables, et aux autres conditions apparaissant à l'offre d'achat annexée cette fiche de prise de décision, d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet et d'affecter le produit net de la vente de ces terrains à la réserve financière pour fins de développement du territoire.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-04**Entente à intervenir avec Sentier maritime du St-Laurent/La Route bleue Québec/Chaudières-Appalaches concernant la promotion de sites appartenant à la Ville**Réf. : [DEV-2008-002](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'entente à intervenir avec Sentier maritime du St-Laurent/La Route bleue Québec/Chaudières-Appalaches, concernant la promotion de sites appartenant à la Ville, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2008-002.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-05

Aide financière à la Corporation Charny revit

Réf. : [DEV-DEC-2008-003](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

De prendre acte du scénario de revitalisation de la Corporation Charny revit, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-DEC-2008-003 et de lui accorder une aide financière de 60 000 \$, payable en deux versements égaux, le premier payable immédiatement et le second le 1^{er} juillet 2008, et ce, pour la réalisation de ses activités.

D'autoriser la mise en œuvre du plan d'action proposé, sous réserve des disponibilités budgétaires des directions concernées.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-06

Modification de la résolution CV-2007-07-81 « Acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec (lieu d'élimination de neige du ruisseau Rouge, secteur Lévis)

Réf. : [DEV-DEC-2008-015](#)

ATTENDU QUE la dépense relative à l'acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec sera financée par les contribuables des secteurs Lévis, Pintendre et Saint-Joseph-de-la-Pointe-De Lévy ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De modifier la résolution CV-2007-07-81 « Acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec (lieu d'élimination de neige du ruisseau Rouge, secteur Lévis) » par la suppression des mots « une partie de » et des mots « , le solde de cette dépense étant déjà financé par le règlement d'emprunt 689 de l'ex-Ville de Lévis »

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-07

Avis de motion du Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec (ruisseau Rouge, secteur Lévis)

Réf. : [DEV-DEC-2008-015](#)

La conseillère Ann Jeffrey donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec (ruisseau Rouge, secteur Lévis).

Ce règlement a pour objet de financer la dépense relative à l'acquisition du lot 2 360 812 du cadastre du Québec, par un emprunt n'excédant pas la somme de 117 000 \$, d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables des secteurs Lévis, Pintendre et Saint-Joseph-de-la-Pointe-De Lévy.

CV-2008-02-08

Avis de motion du Règlement décrétant un emprunt pour la fourniture de services professionnels et techniques relatifs à divers projets

Réf. : [DG-2008-018](#)

Le conseiller Jean-Pierre Bazinet donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant un emprunt pour la fourniture de services professionnels et techniques relatifs à divers projets.

Ce règlement a pour objet de financer la dépense concernant la fourniture de services professionnels et techniques relatifs à divers projets par un emprunt n'excédant pas la somme de 1 003 500 \$, d'un terme de 5 ans et de 1 433 500 \$, d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville.

CV-2008-02-09

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (enseignes commerciales autonomes)

Réf. : [URBA-2008-036](#)

La conseillère Anne Ladouceur donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas.

Ce règlement a pour objet d'interdire l'installation d'une enseigne commerciale autonome à une hauteur excédant un mètre par rapport au niveau moyen de la rue et de prévoir qu'une enseigne commerciale ou une enseigne publicitaire protégée par droits acquis et dérogoratoire au règlement de zonage soit enlevée dans les cinq années suivant la date de l'entrée en vigueur de tout règlement modifiant ce règlement relativement aux normes applicables à ces enseignes.

CV-2008-02-10

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (enseignes commerciales autonomes)

Réf. : [URBA-2008-036](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint- Nicolas.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-11

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald (boulevard de la Rive-Sud, près de la rue du Vieux-Moulin)

Réf. : [URBA-2008-038](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2008-00-34.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-12

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (bâtiment demi cylindrique)

Réf. : [URBA-2008-039](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2008-00-35.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-13

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 198 de l'ex-Municipalité de Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy (zone Ra-1, normes d'implantation)

Réf. : [URBA-2008-041](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 198 de l'ex-Municipalité de Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy, sans

changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2008-01-13.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-14

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (secteur de la rue Charles-Rodrigue)

Réf. : [URBA-2008-042](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2008-01-14.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-15

Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires

Réf. : [EL-GEN-2007-105](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'installer des panneaux d'arrêt sur les rues des Cornalines, des Zircons et de Villemay (secteur Lévis) ainsi que sur les rues des Merisiers et Morin (secteur Pintendre) ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'adopter le Règlement RV-2008-07-25 modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires.

La mairesse appelle le vote.

Ont voté pour : les membres du conseil de la Ville Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Alain Lemaire, Robert Maranda, Simon Théberge ainsi que la mairesse Danielle Roy Marinelli.

A voté contre : le membre du conseil de la Ville André Hamel.

Adoptée à la majorité

CV-2008-02-16

Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement

Réf. : [EI-GEN-2007-105](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'interdire le stationnement sur certaines rues du secteur Pintendre du 1^{er} décembre au 15 mars, de 23h à 7h ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'adopter le Règlement RV-2008-07-26 modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-17

Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis

Réf. : [EI-GEN-2007-105](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de rectifier la délimitation de la zone de 30 km/h prévue sur la rue Jodoin (secteur Lévis) ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'adopter le Règlement RV-2008-07-27 modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-18**Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables**Réf. : [URBA-2008-028](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de permettre la construction de pipelines dans la plaine inondable ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Règlement RV-2008-07-28 modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables.

Adoptée à l'unanimité

CV-2008-02-19**Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon (agrandissement pour un usage commercial)**Réf. : [AGR-2008-016](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet :

- d'augmenter la superficie maximale de plancher et la superficie maximale de construction au sol pour les bâtiments commerciaux situés dans la zone Cb-7 ;
- d'augmenter la superficie minimale de plancher pour les bâtiments commerciaux situés dans les zones Cb-6 et Cb-7 ;
- de supprimer la possibilité de remplacer un écran tampon par une clôture dans la zone Cb-7 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D’adopter le Règlement RV-2008-07-29 modifiant le Règlement de zonage no 513 de l’ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon, sans changement par rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2008-01-16.

Adoptée à l’unanimité

CV-2008-02-20

Période d’intervention des membres du conseil

Quelques membres du conseil de la Ville prennent la parole.

CV-2008-02-21

Période de questions

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2008-02-22

Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De lever la séance à 20h35.

Adoptée à l’unanimité

Danielle Roy Marinelli, mairesse

Danielle Bilodeau, greffière
